

Les Rendez-vous du réseau

CONNECTONS-NOUS



22 mai
2025

11h



Luc Deheuvels

Professeur des universités émérite,
Inalco - Langues O'



Sophie Briquet

Ingénieure pédagogique,
Inalco - Langues O'



Serge Garcet

Professeur,
Université de Liège



Véronique Fettweis

Conseillère techno-pédagogique,
Université de Liège



Les Rendez-vous du réseau

CONNECTONS-NOUS



FRANCE
UNIVERSITÉ
NUMÉRIQUE

Se former en liberté



22 mai
2025

11h



**Luc
Dehevels**

*Professeur des
universités émérite,
Inalco - Langues O'*



**Sophie
Briquet**

*Ingénieure
pédagogique,
Inalco - Langues O'*



Serge Garcet

*Professeur,
Université de Liège*



**Véronique
Fettweis**

*Conseillère techno-
pédagogique,
Université de Liège*

L'USAGE DE MOOC DANS LE CADRE DE LA VALIDATION D'UN DIPLÔME

RETOUR D'EXPÉRIENCE SUR LA PRODUCTION ET LA CERTIFICATION DE MOOC

LES MOOC DE L'INALCO

L'Inalco s'est lancé depuis 2016 dans la production de 4 types de MOOCs :

Kit de contact en
langues orientales

MOOC d'écriture

Kit de langues et
cultures autochtones

MOOC disciplinaire

8 MOOC « Kit de contact en langues orientales »

arabe

turc

chinois

indonésien

tchèque

mooré

hébreu

malgache

2 MOOC « Kit de langues et cultures autochtones »

arabe

turc

mazatec

chinois

indonésien

quechua

tchèque

mooré

hébreu

malgache

2 MOOC d'écriture

arabe

turc

mazatec

chinois

indonésien

quechua

tchèque

mooré

écriture dongba

hébreu

malgache

Alphabet
arménien

5 MOOC disciplinaires

arabe

turc

mazatec

Décloisonner
les langues

chinois

indonésien

quechua

L'Afrique en
toutes lettres

tchèque

mooré

écriture dongba

Économie
internationale

hébreu

malgache

Alphabet
arménien

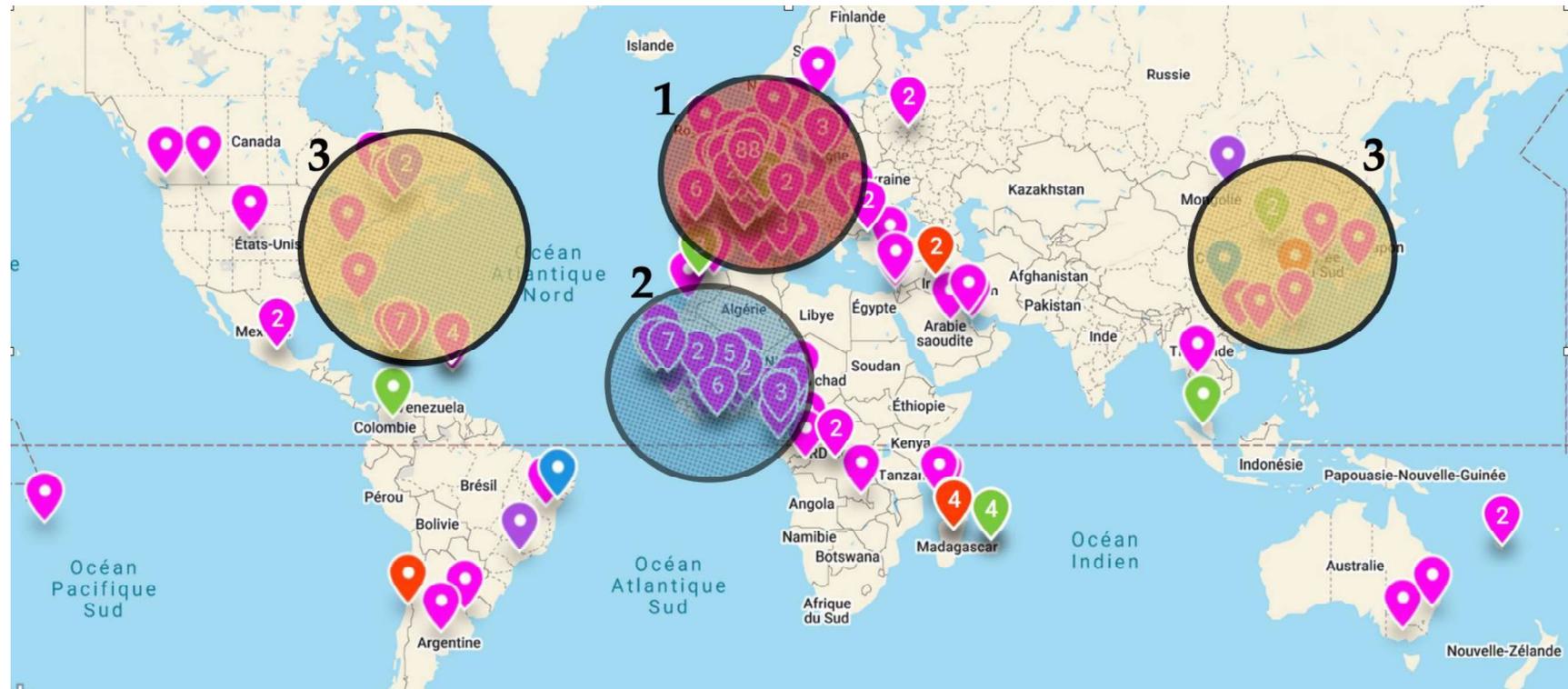
Traduire les
littératures

Ouvrir la science
en études aréales

Rayonnement

Une communauté dans plus de 110 pays.

Exemple : carte des apprenants au MOOC d'économie internationale



NOMBRE D'INSCRITS

- ARABE : 64 931 inscrits
- TCHÈQUE : 13 548 inscrits
- CHINOIS : 47 102 inscrits
- MALGACHE : 2 650 inscrits
- HÉBREU : 3 269 inscrits
- TURC : 4 672 inscrits
- INDONÉSIEN : 1 156 inscrits
- MOORÉ : 835 inscrits
- MAZATEC : 1 054 inscrits
- ÉCRITURE DONGBA : 2 037 inscrits
- APPROCHE PLURIELLE DU FRANÇAIS, DÉCLOISONNER LES LANGUES : 8 108 inscrits
- ÉCONOMIE INTERNATIONALE : 10 040 inscrits

158 402 inscrits au total

LES MOOCS CERTIFIANTS

arabe

turc

mazatec

Décloisonner
les langues

chinois

indonésien

quechua

L'Afrique en
toutes lettres

tchèque

mooré

écriture dongba

Économie
internationale

hébreu

malgache

Alphabet
arménien

Traduire les
littératures

Ouvrir la science
en études aréales

ÉLABORATION DE LA CERTIFICATION

Mise en place d'une certification avec équivalence en ECTS reposant sur :

- 5 tâches du niveau A1 du CECRL (Cadre Européen Commun de Référence en Langues):
 - Se présenter
 - Se déplacer
 - Se loger
 - Se nourrir
 - Faire un achat
- Charge de travail estimée : 50 heures = 4 ECTS
- Adopté aussi pour les MOOCs non linguistiques

VALORISATION DE L' ENSEIGNEMENT NUMÉRIQUE

- La certification facilite l'intégration des MOOC dans les cursus.
- Réutilisation des contenus en formation initiale et continue.
Exemples : diplômes à distance, SPOC, enseignement bimodal.
- Transformation du MOOC d'arabe en SPOC pour la filière traitement automatique des langues et pour l'École du Louvre.
- SPOC d'arabe pour l'école de Gendarmerie de Rochefort (10 gendarmes, 100% de certifiés).
- Publics étudiants Inalco, École du Louvre, IEP Aix, Masters DDL et TAL.

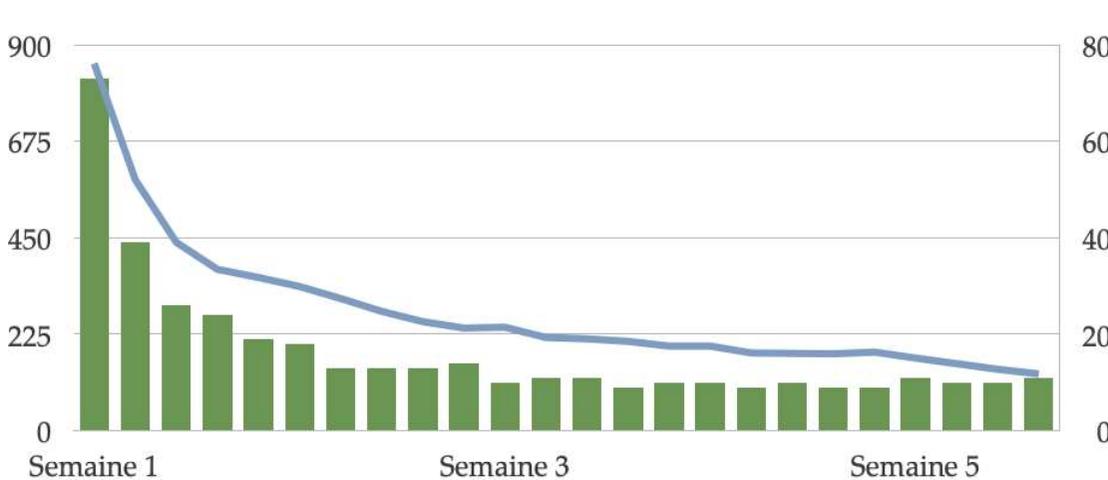
NOMBRE D'INSCRITS AU CERTIFICAT

- ARABE : \simeq 350 certificats (7 sessions)
- CHINOIS : \simeq 280 certificats (7 sessions)
- TCHÈQUE : \simeq 45 certificats (9 sessions)
- TURC : \simeq 47 certificats (2 sessions)
- DÉCLOISONNER LES LANGUES : 20 certificats (3 sessions)
- ÉCONOMIE INTERNATIONALE : 110 certificats (2 sessions)

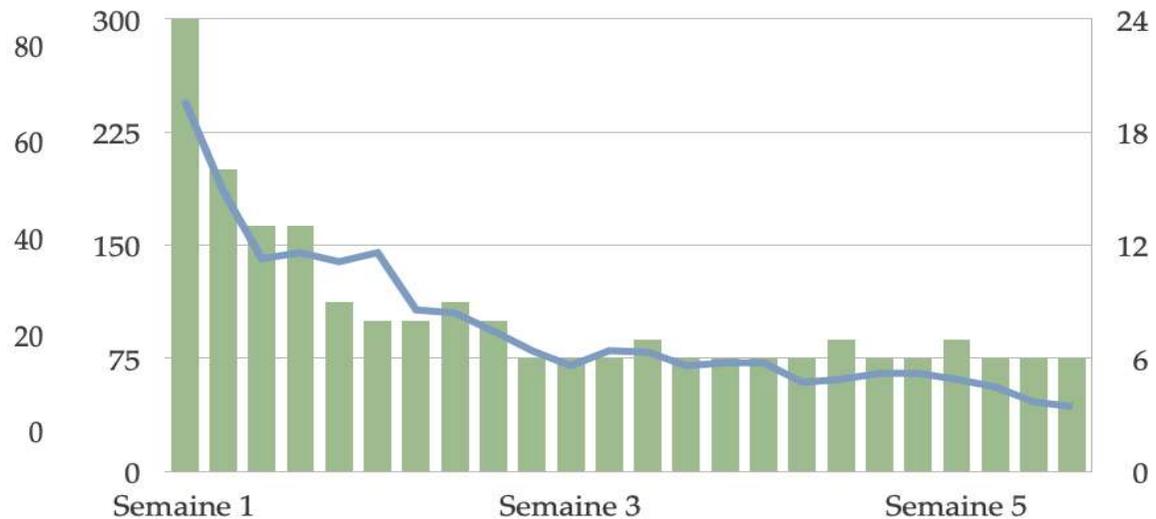
852 inscrits aux certificats au total

PART DES APPRENANTS INSCRITS AU CERTIFICAT

La part des apprenants inscrits au certificats, correspond à la part des apprenants les plus motivés, prenant part aux quiz, aux évaluations par les paires les dernières semaines de MOOC.



Evolution du nombre de participation aux quiz pour le MOOC d'économie internationale (session 2)



Evolution du nombre d'évaluations par les pairs pour le MOOC d'économie internationale (session 2)

MODALITÉS DU CERTIFICAT

Tous les certificats reposent sur le même dispositif (plateforme FUN) avec des QCM adaptés :

- Entre 20 à 55 questions – qui peuvent intégrer des éléments sonores
- Entre 30 et 45 minutes

Calendrier idéal :

- à partir de la 5e semaine du MOOC
- pour pendant au moins 2 semaines

Ex : la prolongation du certificat d'économie internationale pendant la période de Noël a engendré un accroissement très fort des certifiés.

Ex : Pour la session 1 Décloisonner les langues, les apprenants n'avaient que 10 jours pour passer le certificat, ce qui a provoqué une chute des inscriptions (3).

RECONNAISSANCE DES ECTS


Institut national
des langues
et civilisations orientales

N° d'enregistrement / référence du document
INALCO/VF/JK/AS/SEFOR/AR/LN/18/02/2025 Paris, le 09 mai 2025

Direction ou service À l'attention : [REDACTED]
Service Coordination des Formations (SEFOR)

Bureau ou pôle
3.27

Affaire suivie par
Lien Nouven

Téléphone
+33(0)1 81 70 11 18

Mail
sefor-ead@inalco.fr

Certificat Mooc

Je soussigné, [REDACTED], responsable du service Coordination des Formations de l'Institut national des langues et civilisations orientales (Inalco)

atteste que Mme [REDACTED] a validé le MOOC "Économie internationale / International economics" au titre de l'année universitaire 2024-2025.

Le MOOC "Économie internationale / International economics" permet l'obtention de 4 ECTS.

L'Inalco est un grand établissement français national et public. Le ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche est son ministère de tutelle.

Pour faire valoir ce que de droit

La responsable du service
Coordination des Formations de
l'Institut national des langues et
civilisations orientales (Inalco)

L'enseignant-chercheur responsable
pédagogique du MOOC "Économie
internationale / International
economics" (Inalco)

[REDACTED]

[REDACTED]

85, rue des Grands Moulins T +33 (0)1 81 70 10 14
CS21351 www.inalco.fr
F-75214 PARIS cedex 13

p. 1/1

Limites du dispositif

- Le certificat FUN ne mentionne pas les ECTS
→ Solution adoptée : supplément au certificat (VAC)
- Public difficile à identifier, sauf via forums
- Pas de contact direct avec les certifiés

MOOC Victimologie

Et son intégration dans un Certificat d'Université

Serge Garcet, ULiège
Véronique Fettweis, ULiège



Session I : 14564

Session II : 6909 (70 certifiés)

Session III : 4982 (141 certifiés)

Session IV : 4558 (124 certifiés)



9 modules (répartis en 2 volets)

72 vidéos



Serge Garcet (prof responsable)
Equipe MOOC ULiège

Quelques repères



2020

Lancement
du projet

2021

Lancement de la session I
(7 modules - pas de
certification)

2022

Lancement de la session
II
(7 modules - 3
parcours - accès
non-limité)

2023

Lancement de la session
III
(9 modules - 3 parcours
- accès limité)

2024

Lancement de la session
IV
(9 modules - 3 parcours
- accès limité)



Victimes

Introduction à la victimologie

Parcours 1

DÉCOUVERTE

- Accès gratuit sans prérequis
- Accès à 4 modules de formation
- Pas de document délivré

Ce parcours vous permettra de découvrir les bases théoriques de la victimologie. On y retrouve 4 modules. Vous pourrez également tester vos connaissances en effectuant des quiz formatifs. Aucun document attestant de votre participation au MOOC ne vous sera délivré à la fin du cours.

M1 M2 M3 M4

Parcours 2

AVANCÉ

- Accès payant (100 euros) via FUN
- Accès à 5 modules de formation supplémentaire + examen final (QCM)
- Certificat FUN avec identité vérifiée en cas de réussite à l'examen final
- Inscription à la certification avant le 28 février 2025



M1 M2 M3 M4 M5 M6 M7 M8 M9 EXAM

Notez déjà qu'il existe une formation complémentaire au MOOC qui est donné à l'Université de Liège (en visio-conférence) et qui permet d'obtenir un Certificat d'Université en Victimologie Clinique : Approches psychocriminologiques et légales d'une valeur de 12 ECTS.

La prochaine édition de ce Certificat débutera en septembre 2025. Vous trouverez toutes les informations ici <https://www.programmes.uliege.be/cocoon/20232024/formations/bref/DYVICL01.html>

Vous pouvez déjà manifester votre intérêt en envoyant un e-mail à formation.continue@uliege.be afin qu'on puisse vous recontacter directement pour vous avertir de l'ouverture des inscriptions.

POURQUOI DIFFÉRENTS PARCOURS ?

- DEMANDES DES APPRENANTS DANS LE FORUM/QUESTIONNAIRE FIN DE FUN
- INNOVATION DANS UN CERTIFICAT D'UNIVERSITÉ EXISTANT (TOUCHER UN AUTRE PUBLIC)
- MOOC DENSE (9M) //VALORISATION DU TRAVAIL DES APPRENANTS

Points positifs

- Parcours flexibles/ étalement de la formation
- MOOC crédité (reconnaissance - valorisation)
- Innovation techno-pédagogique
- Nouveau public

Points d'amélioration

- Calendrier différent (FUN/ULiège)
- Communication
- Gestion des inscriptions
- Coordinations entre les entités (equipe MOOC, formation continue, FUN)

" J'ai d'abord suivi le MOOC par curiosité (...). Je me suis passionnée et j'ai donc l'année suivante suivis les 5 journées complémentaires".

" Je ne comprends pas la différence entre "Certification FUN" et "Certificat d'Université".

Mai 2025



[Pour en savoir plus](#)

Et vos questions

Merci pour votre écoute

Serge Garcet, ULiège
Véronique Fettweis, ULiège